

Einkaufen in Beatenberg

Verena Moser

In Beatenberg gibt es keine Grossverteiler. Sie können aber in kleinen Geschäften mit persönlicher Note Lebensmittel und alles Wichtige für den täglichen Gebrauch kaufen.

Jasmina's Früchte- und Gemüseshop

Zuerst die gute Nachricht: Der Laden von Jasmina wird von Markus Boss weitergeführt. Das ist äusserst erfreulich und wichtig für Beatenberg. Jasmina's Früchte- und Gemüseshop ist der Laden in unserem Dorf mit einem breiten Angebot für den täglichen Gebrauch. Hier bekommen Sie alles, was Sie brauchen. Gerne werden auch Bestellungen aufgenommen und Hauslieferungen gemacht.

Öffnungszeiten: täglich ausser Sonntag: 07.30 – 18.00 Uhr, Samstag bis 17.00 Uhr. Ab Mai werden die Öffnungszeiten reduziert. 033 841 29 41

In der Bäckerei Konditorei **Bel-Air** gibt es täglich (ausser Donnerstag) frische Backwaren, verschiedene Spezialbrote, leckere Torten und feine Patisserie. Auch frische Milch, Joghurt, Käse und Wurst direkt vom Bauernhof können Sie hier kaufen.

Im Tea Room können Sie Kaffee und Kuchen auch direkt vor Ort geniessen.

Öffnungszeiten: Mo/Di ab 07.00 – 18.00 Uhr, Mi 07.00 – 12.00 Uhr, Donnerstag geschlossen, Fr/Sa 07.00 – 17.00 Uhr. 033 841 11 25

Neu hat in Schmocken (im ehemaligen Beatusladen) Cornelia Isler einen Mini Store eröffnet: **Conny's Mini Store**



Es gibt täglich frisches Brot, Brötchen und Gipfeli, am Wochenende sind auch selbstgemachte Züpfen im Angebot. Für die Backwaren wird eine Vorbestellung empfohlen (079 907 99 71). Ausserdem gibt es alles, was es für ein gemütliches und reichhaltiges Frühstück braucht: Butter, Konfitüre, Honig, Käse, Eier, Joghurt, Wurst und Trockenfleisch.

Öffnungszeiten: täglich 07.45 – 11.00 Uhr, im Februar zusätzlich von 16.00 – 17.30 Uhr. 079 907 99 71

Für Sportartikel und Kleider gehen Sie zu **«Sport am Berg»**. Hier finden Sportfans alles, was das Herz begehrt, Ski- und Snowboardausrüstungen zum Kaufen oder Mieten. 033 841 14 73

Bestand von Bilderbeck neu im **Tourist Center**. Papeterie- und Schreibwaren, Bücher mit regionalem Bezug und Souvenirs können Sie im Tourist Center erwerben. Papier und Couverts sowie Artikel für Geschäftskunden sind weiterhin bei **Bilderbeck** an Lager oder bestellbar. 079 281 40 84

Damit die Läden erhalten werden können, brauchen sie Kundschaft. Kaufen Sie im Dorf ein!



JASMINA'S
FRÜCHTE- UND GEMÜSESHOP



Arnold Schmocker
3803 Beatenberg

SPORT AM BERG

Beatenberg



INHALT

Nägel mit Köpfen	2
Neues Energiegesetz	3
Endlich Winter	4
Leg ds Buech ewäg, Boris!	5
Racletteabend und Winter Chilbi	6
20 m hohe Antenne?	7
Gratulationen	9
Papeterie & Snow Soccer	10
First Responder	12

Nägel mit Köpfen



Volumenstudie der Varem AG: Volumetrie und Gestaltung wird im qualifizierten Verfahren vertieft bearbeitet. Die Abbildung gibt «nur» einen ersten möglichen groben Eindruck der neuen Bebauung.

Für das Projekt Jungfraublick/Beauregard wurde sehr viel gearbeitet in letzter Zeit. Im Hintergrund. Ich freue mich, über den Stand informieren zu können. Vor gut vier Jahren war es ein grosses Ziel, dieses «Problem» zu lösen. Ich habe gelernt: Es geht alles etwas lange. Das wissen diejenigen, die mal eine Behördentätigkeit inne hatten. Wir sind jetzt einen grossen Schritt weiter.

Im letzten Sommer hat die Arbeitsgruppe Jungfraublick/Beauregard und MzG mit Unterstützung von Simon Nägeli (Brandenberger+Ruosch AG) eine Investorenausschreibung lanciert. Wir haben zehn Firmen angeschrieben, drei davon haben im Herbst eine Eingabe gemacht. Absagen

hatten wir zum Beispiel von den Jugendherbergen, die sagen, dass sie genügend abgedeckt seien in der Region. Oder von Firmen, für die das Areal zu klein ist, oder der Ganzjahrestourismus in Beatenberg zu wenig ausgeprägt sei. Die Investorenausschreibung hat klar aufgezeigt, dass die Bäume nicht in den Himmel wachsen.

Im Spätherbst präsentierten die drei Anbieter der Arbeitsgruppe ihre Ideen und Vorhaben. Wichtig war es, dass das Angebot verständlich war und unsere Kriterien wie zum Beispiel Wirtschaftlichkeit erfüllte. Es sollten nicht irgendwelche Visionen beschrieben werden (das hatten wir schon), sondern klare Ideen, die wir bei uns «z'Bode» bringen können. Es musste

ein Investor vorhanden sein und der Betrieb musste skizziert sein. Zudem sollten die «Wünsche» unsererseits (Laden, Restaurant, Dorfplatz) möglichst integriert sein. Letzteres wurde sehr unterschiedlich gehandhabt.

Anhand der Eingaben und Präsentationen erstellte Simon Nägeli gemäss den in der Ausschreibung definierten Kriterien eine Auswertung, die von der AG intensiv diskutiert und genehmigt wurde. Die Arbeitsgruppe hatte das Angebot der Varem AG als bestes angesehen (siehe Kasten unten) und als Vorschlag dem Gemeinderat vorgelegt. Dieser hat zugestimmt. Der Varem AG wurde der Zuschlag noch Ende 2022 mitgeteilt. Die Firmenleitung freute sich sehr darüber. Nun wird es Gespräche geben für das weitere Vorgehen. Ein Notar wird beauftragt für einen Kaufvertragsentwurf. Ein Projekt im Baurecht war für keinen der Anbietenden eine Option. Der Kaufvertrag kommt an die nächste Gemeindeversammlung. Die anfangs Februar vorgesehene Informationsveranstaltung wird Ende April durchgeführt. Wir sind an der Klärung vieler Details und der Meinung, dass wir im April viel mehr wissen und besser informieren können. Sollte der Kauf zustande kommen, wird es ein qualifiziertes Verfahren geben bis zur Baueingabe. Es wird dann wieder eine Weile dauern ... und ich kann hoffentlich über weitere Nägel mit Köpfen schreiben.

Roland Noirjean, Gemeindepräsident



Ende 2022 hat die Varem AG den Zuschlag für ihr Angebot der Investorenausschreibung der Areale Jungfraublick und Beauregard erhalten. Varem engagiert sich seit mehr als zehn Jahren für die ganzheitliche Entwicklung von Immobilien ab der Konzeptphase bis zum Verkauf und hat viele Referenzen. Die Arbeitsgruppe Jungfraublick/Beauregard und MzG und der Gemeinderat sind überzeugt, damit den richtigen Partner gefunden zu haben: Die Wahrscheinlichkeit des Gelingens ist sehr hoch.

Varem Referenzen

Beispiele aus der Region sind die Station West in Interlaken, der Niesenblick in Oberhofen und die Bellevue Apartments in Gunten.

Das Angebot der Varem enthält:

- Realisierung von ca. 50 Apartments, 54 Einstellhallenplätzen und ca. 300m² Gewerbefläche
- Realisierung eines Dorfplatzes (Budget CHF 250'000)
- Realisierung ohne fixe Vorverkaufsquote
- Gewährung der Erschliessung für die Parzelle Mehrzweckgebäude
- 28.5 Mio. Investitionskosten (Liste ist ein Auszug)

varem

Im Projektvorschlag von Varem ist Dorint als zukünftiger Betreiber im Managementverhältnis vorgesehen und begleitet als Fachpartner im Bereich Hotellerie und Gastronomie den Entwicklungsprozess für den strukturierten Beherbergungsbetrieb. – Für ein Restaurant sind noch Lösungsideen von allen (Gemeinde/Bevölkerung) gefragt.

Volg hat gegenüber der Varem AG ihr Interesse am Standort in Beatenberg bestätigt und ist bereit, in einer weiteren Projektentwicklung auf eigene Kosten teilzunehmen.

Vorgesehener
weiterer
Verlauf

Gespräche mit
Varem

Ausarbeitung
Kaufvertrag durch
Notar

Öffentliche
Informations-
veranstaltung

Vorlegen Kaufver-
trag an Gemeinde-
versammlung

Qualifiziertes
Verfahren, ZPP, UeO ...
Baueingabe

Februar 2023

März 2023

April 2023

Juni 2023

ab Sommer 23

Abstimmungs- und Wahlausschuss

Der Gemeinderat hat folgende Personen in den Abstimmungs- und Wahlausschuss 2023 gewählt: Präsident: Noirjean Roland; Vizepräsident: Deuschle Adrian; Sekretärin: Fuss Sonja; Stv. Sekretärin: Scheidegger Claudia; Ausschuss: Amacher Simon, Arnold Andreas, Bauer Stephan, Etter Manuela, Grossniklaus Sandra und Wyss Susanna.

Das Verwaltungspersonal kann zur Unterstützung beigezogen werden. Abstimmungen und Wahlen 2023: 12. März, 18. Juni, 22. Oktober, eventuell 19. November (zweiter Wahlgang Ständerat) und 26. November.

Vizegemeinde- und Vizegemeinderatspräsident

Als Vizegemeinde- und Vizegemeinderatspräsident in einer Person für die Amtsdauer vom 1. Januar 2023 bis 31. Dezember 2026 wurde gemäss Artikel 55 Organisationsreglement Werner Schmocker (SVP, bisher) aus der Ratsmitte wiedergewählt.

Ressortverteilung

Der neu gewählte Gemeinderat hat an der informellen Sitzung vom 16. Dezember 2022 die Ressorts zugewiesen und an seiner ersten Sitzung vom 16. Januar die Ressorts definitiv bestätigt. Zudem wurde die entsprechende Stellvertretung geregelt.

Amtsdauer vom 1. Januar 2023 bis 31. Dezember 2026

Präsidiales/Finanzen/Liegenschaften: Roland Noirjean; Planung und Baurecht: Werner Schmocker; Ver- und Entsorgung: Patric Berger; Sicherheit: Adrian Deuschle; Tiefbau: Heinz Feuz; Bildung/Soziales: Andrea Oppliger; Tourismus/Wirtschaft/Kultur: Linda Wachtarczyk.

Kommissionswahlen

Der neu gewählte Gemeinderat hat aufgrund Artikel 56 Organisationsreglement an seiner ersten Sitzung die Mitglieder der Sicherheitskommission, Tiefbaukommission sowie Kommission Ver- und Entsorgung für die Amtsdauer vom 1. Januar 2023 bis 31. Dezember 2026 gewählt. Es wird auf die amtliche Publikation im Anzeiger Interlaken vom 26. Januar und 2. Februar verwiesen und auf unsere Website www.beatenberg.ch (Gemeinde, Aktuell).

Gemeindeversammlungen

Die ordentlichen Gemeindeversammlungen werden am 2. Juni und 1. Dezember jeweils um 20.00 Uhr im Kongress-Saal Beatenberg abgehalten. Details dazu erfahren Sie zu einem späteren Zeitpunkt.

Trinkwasserqualität

Alle chemischen und mikrobiologischen Trinkwasserproben im Jahr 2022 lagen, soweit untersucht, innerhalb der gesetzlichen Vorschriften.

Weitere Details finden Sie in der amtlichen Publikation des Anzeigers Interlaken vom 26. Januar und auf unserer Website www.beatenberg.ch (Gemeinde, Aktuell).

Bitte helfen Sie mit, Quell- und Grundwasser vor Umweltgefahren zu schützen. Trinkwasser ist unser wichtigstes Lebensmittel und Genussmittel.

Gemeinderat

Bevölkerungsstatistik

Im vergangenen Jahr 2022 verzeichnete die Gemeinde Beatenberg einen Einwohnerrückgang von 26 Personen. 8 junge Personen erblickten das Licht der Welt und von 24 Personen mussten wir Abschied nehmen. Einwohnerstand (inkl. WochenaufenthalterInnen) per 31. Dezember 2022: 1'251 Personen.

Kantonales Energiegesetz – diese Änderungen müssen Gebäudebesitzende kennen

Das revidierte kantonale Energiegesetz ist seit 1. Januar in Kraft. Es dient dazu, den Energieverbrauch zu reduzieren, den schädlichen CO₂-Ausstoss zu verringern und die Nutzung von erneuerbaren Energien zu erhöhen.

Für Gebäudebesitzerinnen und -besitzer sind nachfolgende Informationen wichtig: Der Ersatz jeder Heizung ist meldepflichtig. Ist das Wohngebäude sowie ein Gebäude der Gebäudekategorie III bis VI zum Zeitpunkt der Meldung älter als 20 Jahre, gelten beim Ersatz der Heizung mit einem fossilen Energieträger weitere Anforderungen an die Energieeffizienz des Gebäudes.

Bei Neubauten gilt neu die gewichtete Gesamtenergieeffizienz. Die Eigenenergieerzeugung kann angerechnet werden. Es gelten weniger Detailanforderungen und der Energienachweis wird vereinfacht. Zudem muss ein Teil der Parkplätze mit Ladeinfrastruktur für Elektrofahrzeuge ausgestattet werden.

Detaillierte Informationen finden Sie unter: www.be.ch/keng und auf unserer Website www.beatenberg.ch (Gemeinde, Aktuell).

Für eine Beratung wenden Sie sich an die öffentliche regionale Energieberatung des Kantons Bern. Zuständig für die Gemeinde Beatenberg ist die Energieberatung Oberland-Ost in Interlaken (energieberatung@oberland-ost.ch oder 033 821 08 68).

Gemeindeschreiberei



Schulwege

Ein langes Dorf, weite Schulwege! Die Verantwortung für die Schülerinnen und Schüler auf dem Schulweg liegt bei den Eltern. Im Verkehrsunterricht – durchgeführt von der Kantonspolizei – werden das richtige Verhalten und die Sicherheit thematisiert. Wichtig ist insbesondere bei Dunkelheit oder in der Dämmerung: «Mach dich sichtbar!» Fahrräder und Roller müssen vorne und hinten ein gut sichtbares Licht haben. Auch wer zu Fuss unterwegs ist, soll sich mit Leuchtbändern oder ähnlichem sichtbar machen.

Wer nahe beim Schulhaus wohnt, kann den Weg zu Fuss zurücklegen. Ältere SuS können auch einen längeren Weg mit dem Fahrrad zurücklegen. Ist ein Schulweg zu lang oder zu gefährlich, wird er als unzumutbar definiert. In diesem Fall übernimmt die Gemeinde einen Teil der Transportkosten. Der Gemeinderat hat definiert, wer Anrecht auf einen Beitrag hat. Zurzeit beträgt die maximale Entschädigung CHF 400.00 pro Kind und Jahr. Dies sind etwa die Kosten für das Bus-Abo während der Schulwochen.

Insgesamt bezahlte die Gemeinde im Schuljahr 21/22 für die Transporte der SuS CHF 24'600. Der Kanton beteiligt sich mit CHF 11'000 oder rund 45% an den Kosten.

Verena Moser, Schulverwalterin

INSERATE

Gute Werbung

Kleininserat (120 Zeichen)	CHF 30.00
Inserat 61 x 50mm	CHF 70.00
Inserat 95 x 50mm	CHF 120.00

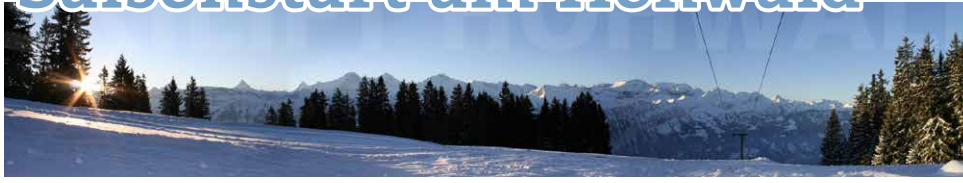
Interessante Abopreise

Wir übernehmen Ihre Daten oder gestalten die Inserate für Sie.

Anfragen gerne an Daniel Zobrist

079 756 99 92, info@artworking.ch

Saisonstart am Hohwald



— Verena Moser —

Am Hohwald konnten am 21. Januar endlich die Pisten präpariert und die Lifts in Betrieb genommen werden. Das bedeutet auch Saisonstart für Familie Han in der Alphütte Hohwald.

Endlich Winter

Der Winter hat lange auf sich warten lassen. Endlich hatte Frau Holle ein Einsehen und uns den lang ersehnten Schnee geschickt. Hoffen wir, dass sie weiterhin fleissig ihre Decken ausschüttelt und wir im Februar häufig auf die Piste können! Draussen sein, an der frischen Luft, in der weissen Pracht – das tut gut! Und dann zum Aufwärmen in die Alphütte Hohwald, ein warmes Getränk und eine kleine Mahlzeit zur Stärkung geniessen.

Der Verwaltungsrat hat mit Familie Han vom Restaurant Regina einen neuen Pächter für die Alphütte Hohwald gefunden. Die Beiz ist immer geöffnet, wenn der Skilift läuft, normalerweise von etwa 10 – 16 Uhr.

Angebot

Es gibt natürlich warme und kalte Getränke, dazu Süßes (Nussgipfel und Kuchen). Draussen sein gibt Hunger: Mit Tagessuppe, Wurst und Brot und Pommes Frites können Sie sich für weitere Abfahrten stärken. Wer gerne chinesisches Essen hat, kann sich Rotes Curry, Satayspiessli oder Frühlingsrollen munden lassen.

Skischule

Die Schneesportschule ist natürlich auch bereit. Im familienfreundlichen Skigebiet bietet sie Kurse für jedes Alter, für Ski und Snowboard, für Anfänger und Fortgeschrittene. Erkundigen Sie sich unter Telefon +41 33 841 18 18

Es freut uns alle, dass wir auch in diesem Winter beim Skifahren, Snowboarden, Schlitteln und Wandern in der Alphütte am Hohwald einkehren, die Aussicht auf der schönen Terrasse geniessen oder uns drinnen aufwärmen und stärken können.

REINIGUNGSKRAFT

Wir suchen

für unsere **Ferienwohnung** in Beatenberg eine Betreuung und **Reinigungskraft** vor Ort.

Die Ferienwohnung ist regelmässig an Feriengäste vermietet, welche im Normalfall am Wochenende an-/abreisen.

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht:
info@alpenparadies.ch

TEAM SUNNESCHYN

Dienstleistungen für ältere Menschen im Alltag.

Wir suchen

im Gebiet Beatenberg freundliche, einfühlsame Mitarbeitende (sehr gute Deutschkenntnisse)

Telefon 031 335 18 18

www.team-sunneshyn.ch

IMPRESSUM

DRACHEBÄRGZYTIG

Herausgeber: DZ-Verlag

Auflage: 1600 Exemplare / erscheint monatlich

Redaktionsteam:

Sonja Fuss, Verena Moser, Lukas Stettler-Aellig, Thomas Tschopp, Daniel Zobrist

Redaktionsschluss:

jeweils der 15. des Vormonates

Redaktionsadresse:

Redaktion Drachebärg Zytig
DZ-Verlag, Waldeggstrasse 20, 3803 Beatenberg
oder verena.moser@quicknet.ch

Druck, Gestaltung und Inserate:

artworking Daniel Zobrist, 033 841 00 78

Abo-Preise:

Schweiz CHF 48 | Europa CHF 78 / € 75

SALESALESALESALESALE

Saison-Ausverkauf

20%

45%

SPORT AM BERG

Onlineshop
www.sportamberg.ch

Spirenwaldstrasse 259 | 3803 Beatenberg
 033 841 14 73 | info@sportamberg.ch
www.sportamberg.ch

30%

SALESALESALESALESALE

Bäckerei - Konditorei - Tea-Room - Mitten im Dorf



Öffnungszeiten
Fr – Di 7.00 – 18.00 / Mi 7.00 – 12.00
Do geschlossen

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf
Cashback bei jedem Einkauf

033 841 11 25 www.bel-air.ch



Tea-Room



**BIBLIOTHEK
BEATENBERG**

Jahresbericht 2022

Die Bibliothek konnte nach zwei durchgezogenen Jahren endlich wieder durchstarten. Mit zahlreichen Neuanschaffungen in allen Sparten bleibt das Angebot attraktiv. Wir stellen fest, dass kaum noch DVDs für Erwachsene ausgeliehen werden. Filme werden wohl zu Hause direkt heruntergeladen. Videos für Kinder und Jugendliche sind aber nach wie vor beliebt (260x oder über 20x pro Monat). Am meisten Ausleihen verzeichnen wir bei den nach wie vor bei den Büchern. Kinder und Jugendliche sind die fleissigsten LeserInnen. Sie haben fast 1'800 Bücher ausgeliehen, Erwachsene immerhin rund 1'000 Bücher. CDs, DVDs und Hörbücher gingen rund 660 Mal über die Theke. Insgesamt wurden genau 3'461 Medien ausgeliehen.

Im vergangenen Jahr wurden insgesamt 270 neue Medien angeschafft. Wegen der geänderten Nachfrage hauptsächlich Bücher: gut 220 oder über 80%. Bei den neuen Medien ist – wie beim gesamten Angebot – wichtig, dass für jeden Geschmack und jedes Alter etwas dabei ist: Bilderbücher, Serien, Krimis, historische Romane, Biografien, Sachbücher, aktuelle Bestseller.

Insgesamt finden Sie rund 6'500 verschiedene Medien in der Bibliothek Beatenberg. Ganz sicher finden auch Sie etwas für Ihren Geschmack. Schauen Sie vorbei oder stöbern Sie im Katalog auf der Homepage www.beatenberg.ch/bibliothek

Herzlichen Dank an das Team der Bibliothek und an die KollegInnen vom Stiftungsrat für ihren Einsatz für die Bibliothek.

Für den Stiftungsrat
Verena Moser

Endlich wieder Theater und Musik!!

Die 3./4. Klasse freut sich auf die Aufführung des Theaters

Leg ds Buech ewäg, Boris

von Alexa Thiesmeyer

Donnerstag, 16. Februar 2023

um 20.00 Uhr im Kongress-Saal

„Das isch wie bim Papi, wenn er Zytig liest!“
Wer liest, tut doch nichts Böses! Oder etwa doch?

Boris jedenfalls ist ein besonders zäher Dauerleser, der alle nervt. Kein Wunder, dass seine Eltern ungewöhnliche Massnahmen ergreifen...

Dieses Stück bricht eine Lanze für alle Leseratten!

Die 1. – 4. Klasse studieren verschieden Lieder und Instrumentalstücke ein und freuen, endlich wieder einmal vor Publikum aufzutreten.

Kommen Sie zahlreich. Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Schülerinnen und Schüler der 1.-4. Klasse
und Lehrerinnen



Öffnungszeiten

NEU Montag 9.00 – 11.00 Uhr

Dienstag / Mittwoch / Donnerstag
9.00 – 11.00 / 14.00 – 17.00 Uhr

Kontakt 079 356 01 18

Sind Sie an **Kontakten im Dorf** zu Einheimischen, Zweitheimischen und Touristen **interessiert?**

Wir **suchen Aushilfe fürs Team** des Burgfeldbistros per sofort!

Melden Sie sich unter 079 356 01 18 wir freuen uns auf Ihr Interesse!

Die Schule Beatenberg



KINDERGARTEN

Einschreiben

Alle Kinder, die zwischen dem 1. August 2018 und 31. Juli 2019 geboren sind, besuchen den obligatorischen Kindergarten im Schuljahr 2023/2024. Kinder, die 2022 zurückgestellt wurden, müssen erneut angemeldet werden.

Einschreibedatum

Donnerstag, 23. März 2023 im Kindergarten, Schulhaus Spirenwald, zwischen 13.30 und 16.00 Uhr. Bitte das Familienbüchlein mitbringen.

Kinder, die den Kindergarten im Schuljahr 2022/23 besucht haben, müssen nicht neu angemeldet werden.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Alexandra Zurbuchen (Tel. 033 841 29 77) gerne zur Verfügung.

Die Schulleitung

Zimmermann AG
Hoch- und Tiefbau
3803 Beatenberg

033 841 11 37
079 682 75 22
www.zimbau.ch

Qualität und Kompetenz seit über 60 Jahren

• Neubauten • Umbauten • Renovationen
• Aushubarbeiten • Kanalisationsarbeiten



REXHEPI AG
Maler Gipser Gerüste

REXHEPI AG
3803 Beatenberg
076 445 20 20
info@rexhepi.ch
www.rexhepi.ch

Maler- und Gipserarbeiten
Innen und Aussen
Planung und Gestaltung
Kreative Maltechniken

Kreative Spachteltechniken
Denkmalpflege
Spezielle Beschichtungen
Spezielle Verputztechniken

FRITIG, 24. FEBRUAR 2023
AB 16:30 BIS 24:00 UHR

SAMSTIG, 25. FEBRUAR 2023
AB 15:00 BIS 03:00 UHR

**ISSTOCK-SCHNITZ
ICE-BIKE FUN
U BI GNUE SCHNITZ
HET DER BODE-
SCHNITZ OFFE**

**ÄSSE
CHÄSBRÄTEL
SANDWITSCH**

**TRINKE
CORONA
SHOTS
GLÜHWEIN
KAFFEE
U NO VIL MEH...**

Beatenberg ARENA

**ZWÖITI
WINTER
Chilbi**

MIR GSEH ÜS ... TURNVEREIBEATENBERG

TV BEATENBERG

Hast du einen guten Vorsatz für das Jahr 2023 gefasst und willst dich mehr bewegen? **Der Turnverein Beatenberg** lädt dich herzlich zu einem kostenlosen und unverbindlichen **Probetraining** ein. Jeweils **einmal pro Woche trainieren** wir in verschiedenen Gruppen, um für alle Sportbegeisterten das beste Angebot zu bieten. Ob Leichtathletik, Turnen, Fussball, Unihockey, Volleyball, für alle ist etwas dabei.

Trainingstage

Kinder 1.-3. Klasse: Freitag 18:30-19:30 Uhr
(verschiedene Spiele, Turnen)
Jugendliche 4.-9. Klasse: Donnerstag 18:30-19:30 Uhr
(verschiedene Spiele, Turnen, Leichtathletik)

Aktive Damen & Herren: Donnerstag 20:00-22:00 Uhr
(Leichtathletik, Turnen, div. Mannschaftssportarten)
Damenriege: Montag 20:00-22:00 Uhr (Allerlei)
Herrenriege: Dienstag 19:00-21:00 Uhr (Volleyball)

Bist du sportbegeistert, möchtest aber nicht bei den Aktiven ein Probetraining absolvieren? Kein Problem, die Damen- und die Herrenriege freuen sich auch über neue Trainingspartner.

Nähere Informationen erhältst du unter folgenden Nummern:

Kinder/Jugend: Natalie Hurst Tel. 079 512 37 57
Aktive: Adrian Gafner Tel. 079 709 83 46
Damen: Michaela Gafner Tel. 077 420 38 93
Herren: Markus Tschopp Tel. 079 226 14 87

Wir freuen uns, dich bald in der Turnhalle Beatenberg begrüßen zu dürfen.

TV Beatenberg

Auflösung Frauenverein Beatenberg



1923 wurde der Frauenverein Beatenberg gegründet und 100 Jahre später musste er wegen Mangel an Vorstandsmitgliedern aufgelöst werden.

Wie an der Hauptversammlung vom 23. Juni 2022 beschlossen, gab es bis Ende Jahr doch noch einiges zu erledigen:

- Mitgliedschaften kündigen
- Inventar spenden / verkaufen / entsorgen
- Spenden tätigen
- Weihnachtskärtli an Mitglieder versenden
- Restgeld aufteilen und überweisen

Es konnte je CHF 2'592 an Beatenberg Tourismus für den neuen Holzspielturm, sowie dem Verein Altersheim Beatenberg-Habkern an die neuen Fahnen beim Altersheim überwiesen werden.

Am 10. Januar 2023 haben die zwei gewählten Liquidatorinnen die Buchhaltung 2022 geprüft und das Abschlussprotokoll genehmigt. Die Akten werden im Archiv der Einwohnergemeinde aufbewahrt. Mögen wir uns noch lange am schönen Spielturm und der im Winde flatternden Fahnen erfreuen!

Beatrice Maissen und Marianne Graf Bärtschi

Tambourenverein

SIGRISWIL-BEATENBERG

Racletteabend

Samstag, 18. Februar 2023
ab 18.00 Uhr im Kongressaal Beatenberg

Abendunterhaltung
Drum Corps Thun
Musikgesellschaft Beatenberg
Jungtambouren Sigriswil Beatenberg
Tambourenverein Sigriswil Beatenberg

Glücksspiel
Raclette à discrétion
viele verschiedene Geschmacksrichtungen
Portion Raclette / Chäsbrätel

Eintritt frei
Freundlich lädt ein Tambourenverein Sigriswil-Beatenberg

Ihr regionaler Elektropartner
Installation | Service | Automation



ISP Electro Solutions AG
3803 Beatenberg
033 841 11 59

www.ispag.ch



SCHWEIZER
HOLZ



Wyss
Habkern Holzbau AG

079 478 10 09 • wyss-holzbau.ch

Planung | Neu- und Umbau | Fleckenbau
Bedachungen | Böden | Fenstermontage

STILLE ZEIT

Ausstellung im Stadthaus Unterseen

Noch bis am Sonntag, 05. Februar können Sie im Stadthaus Unterseen vielseitige Kunst von 48 Kunstschaaffenden des Berner Oberlandes bestaunen. Ein Besuch gibt einen schönen und interessanten Einblick in das vielseitige Kunstschaaffenden aus unserer Region.

Beatenberg ist wieder mit Martin Eberhard vertreten.

Öffnungszeiten:

Do + Sa 15 – 18 Uhr, Fr 18 – 20 Uhr, So 11 – 16 Uhr.
Stadthaus Unterseen,
Untere Gasse 2, 3800 Unterseen

Wem ein Werk besonders gefällt, kann dieses auch kaufen! Die KünstlerInnen wird's freuen.

LESERBRIEF

Über 20 Meter hohe Mobilfunkantenne neben dem Schulhaus geplant

Die Swisscom plant den Bau einer 5G-Mobilfunkantenne, die ohne weiteres für diesen Frequenzbereich adaptiv betrieben werden kann. Wo soll die Antenne gebaut werden? Nicht etwa abseits unseres Dorfes. Nein, mitten im Dorfzentrum: In unmittelbarer Nähe zum Schulhaus Spirenwald, dem wunderbar gestalteten Spielplatz und der neu errichteten und viel genutzten Arena. Auf dem Grundstück der Zimmermann AG.

Bisher wurden sieben Einsprachen eingereicht. Darunter ist auch eine Einsprache der Gemeinde selbst, des Tourismusvereins und eine Sammeleinsprache, die mehr als 150 einspruchsberechtigte Einwohner der Gemeinde unterschrieben haben.

Mit dem Bau dieser Antenne wären alle Bemühungen gescheitert, den Dorfkern aufzuwerten und den sanften Tourismus in Beatenberg zu fördern. Oder wollen Sie, dass ihre Kinder in den Strahlen dieser Antenne unterrichtet werden, auf dem Spielplatz spielen oder einfach nur einem schönen Beitrag des Jodlerclubs in der neuen Arena lauschen?

Natürlich brauchen wir einen guten Handypfang auch hier bei uns in Beatenberg. Das geht aber auch mit einer Antenne,

GESUCHT

Warme Winterkleider und Schuhe

Wer seinen Schrank aufräumt, entsorgt Kleider und Schuhe meist in der Altkleidersammlung. Oft sind die Sachen durchaus noch gut tragbar, aber sie sind zu klein oder zu gross oder...

Die Kollektivunterkunft in Schmocken freut sich über Kleiderspenden für Kinder und Erwachsene. Gesucht sind insbesondere warme Winterkleider (Jacken, Pullover, Skihosen) und gute Winterschuhe.

Bevor Sie also das nächste Mal einen Sack mit abgelegten Kleidern in den Container werfen, bringen Sie doch die noch gut tragbaren Kleider und Schuhe nach Schmocken.

Die BewohnerInnen der Kollektivunterkunft danken im Voraus herzlich für Ihre Spenden.

die nicht mitten im Dorfkern neben der Schule steht. Das zeigt sich auch in anderen Gemeinden.

Leider scheint es nun so, dass allen Einsprachen zum Trotz die Antenne gebaut werden wird. Dieser Artikel ist ein letzter Versuch, die Handelnden doch noch zu einem Umdenken zu bewegen.

*Im Namen vieler Gleichgesinnter
Karin Bärtsch-Hoppe*



wir spannen zusammen



aeschimann elektro ag
033 828 60 00
www.aeschimann-elektro.ch

**Elektro Installationen
Elektroplanung
Gebäudeautomation
Haushaltapparate
Solaranlagen
Telekommunikation/IT
24 Stunden Service**



zumstein elektro
3706 Leissigen 3803 Beatenberg

zumstein elektro gmbh
033 847 07 07
www.zumstein-elektro.ch



*Du kommst als Gast
und gehst als Freund*

**Hotel Beatenberg
BEAUSITE**

Linda und Dani Fassbind

Gönnt euch eine Auszeit!

Kommt ins **geheizte Badefass** auf 1200m im Hotel Beausite-Fassbind Beatenberg. Wir verwöhnen euch mit einem feinen Fondue vom Berner Oberland und 1800 Liter frischem Bergwasser.

Körper und Geist können sich bei traumhafter Kulisse erholen, schöpft neue Energie!

Drei Fässer gehören nur euch und wir heizen euch ein! **Gerne stellen wir auch Gutscheine aus.**

Weitere Infos
hotel-beausite.ch/033 841 1941

Einheimische haben 10% Rabatt aufs Fonduepaket.

Wertvoll, einzigartig ...



«Du bist ein Gott, der mich sieht.»

Dieser Satz aus dem 1. Buch Mose (16,13) ist die Jahreslosung 2023. Er stammt aus der Geschichte Abrahams. Weil er mit seiner Frau Sara keine Kinder hat, schläft Abraham mit seiner Sklavin Hagar, um Nachkommen zu bekommen. Ein in damaliger Zeit üblicher Vorgang, dem Sara auch zustimmt. Nachdem Hagar einen Sohn gebärt, behandelt Sara sie aber so hart und ungerecht, dass Hagar mit ihrem Sohn Ismael in die Wüste flieht. Gott schickt einen Boten zu Hagar mit der Nachricht, dass er für sie sorgen werde. Daraufhin sagt sie: «Du bist ein Gott, der mich sieht.»

Ich bin wertvoll, einzigartig ...

Diese Aussage ragt aus ihrer Zeit heraus. Erst mehr als 1'000 Jahre später lehrt Jesus, dass jeder Mensch in den Augen Gottes einzigartig wichtig ist, zum Beispiel im Gleichnis vom verlorenen Schaf. In dieser Geschichte verlässt ein Hirte seine Herde, um ein einzelnes Schaf zu suchen. Das

macht nur Sinn, wenn jeder Einzelne als wichtig und unersetzlich gilt.

Die Botschaft Jesu vom Wert jedes Einzelnen verwandelte sich in eine innere Inspiration der Menschen und mündete in die Allgemeine Erklärung der Menschenrechte, die, 1948 von der Generalversammlung der Vereinten Nationen angenommen, heute ein Grundpfeiler des Rechtsverständnisses in allen Ländern und Kulturen ist.

... , wenn ich liebe.

Nun kann jeder selbst nachprüfen, was ihm einen anderen Menschen unersetzlich macht. Es ist seine Liebe. Die moderne Gesellschaft demonstriert die Austauschbarkeit des Einzelnen in all seinen Funktionen, ausser seiner Liebe. Und die Geschichte relativiert und verwirft letztlich alles, womit sich ein Einzelner in seiner Zeit hervortut, ausser seiner Liebe.

Ulrich Winkler

FRAUENTREFF

Donnerstag, 09. Februar

Wir fahren mit dem Postauto um 14.20 Uhr ab Station in das Restaurant „Luegibruggli“ und freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen.

KOLLEKTEN

Dezember 2022

Schneller Schulen	CHF	175
Seniorenadventsfeier	CHF	700
Bär und Leu, Ukraine	CHF	300
Weihnachtskollekte Synodalrat	CHF	425
Stern der Hoffnung	CHF	100

KONTAKTE

Reformiertes Pfarramt Beatenberg

Pfarrer Lukas Stettler
Spirenwaldstrasse 415
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 12 23
Webseite: www.kirchebeatenberg.ch
E-Mail: info@kirchebeatenberg.ch

Kirchgemeinderatspräsidentin

Marianna Mattenberger
Mattenstrasse 10
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 23 18
E-Mail: mattenberger@swissonline.ch

Grossniklaus Haustechnik AG
Sanitär Heizung Solar

Spirenwaldstrasse 270, 3803 Beatenberg
033 841 17 15
www.grossniklaus-haustechnik.ch

Die Energiewende kommt...
Setzen Sie auf Wärmepumpen-Wassererwärmer!

Franz Gafner

3803 Beatenberg

079 695 73 24

gafner-holzbau.ch



Holzbau

**Renovation
Neubau
Parkett
Reparatur
Planung/Spezielles**

Veranstaltungskalender



Sonntags-Gottesdienste im Februar

5. Februar, 09.45 Uhr, Kirchensonntag, Kirchgemeinderat, Orgeldienst: Claudia Meier-Cotti.

12. Februar, 09.45 Uhr, Pfarrer Lukas Stettler, Orgeldienst: Lars Zobrist, zum Kirchenkaffee im Anschluss an den Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen.

19. Februar, 09.45 Uhr, Pfarrer Lukas Stettler, Orgeldienst: Michael Malzkorn, zum Kirchenkaffee im Anschluss an den Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen.

26. Februar, 09.45 Uhr, Pfarrer Claude Hämmerly, Orgeldienst: Michael Malzkorn, zum Kirchenkaffee im Anschluss an den Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen.

Gottesdienst im Altersheim

Donnerstag, 16. Februar, 10.00 Uhr; Predigt Pfarrer Lukas Stettler, Musik: Michael Malzkorn

Sonntagsschule

12. Februar, 09.45 Uhr im Kirchenstübli, Leitung: Julia Lehmann

Hauptprobe des Theaters der 3. und 4. Schulklasse

Mittwoch, 15. Februar, 14.00 im Kongress-Saal: Vielleicht gehen Sie am Abend nicht mehr so gerne aus dem Haus. Oder sie haben kleine Kinder, für die der Termin am Donnerstagabend zu spät ist. Wir freuen uns über alle, die kommen mögen. Egal, welches Alter, es sind alle herzlich zur Hauptprobe eingeladen. Anschliessend gibt es Kaffee und Zvieri.

Gemeindeessen

Donnerstag, 9. Februar, 12.00 Uhr, im Altersheim. Wir treffen uns zum ge-

meinsamen Mittagessen im Altersheim Beatenberg. Ich bitte um direkte Anmeldung beim Altersheim bis am Mittwochmorgen, 8. Januar über die Telefonnummer 033 841 88 00.

Konfirmationsunterricht mit der 9. Klasse

Dienstag, 28. Februar, 19.20 Uhr bis 20.30 Uhr im Pavillon.

Kirchlicher Unterricht KUW mit der 3. und 4. Klasse

Montag, 13. Und 27. Februar jeweils von 15.45 bis 17.15 Uhr im Pavillon

Kirchensonntag, 5. Februar

«Innehalten - Dinge in neuem Licht sehen»

Zu diesem kreativen Thema haben sich die sechs KirchgemeinderätInnen Gedanken gemacht. Claudia Meier-Cotti beleuchtet das Thema aus musikalischer Sicht mit Orgelmusik. Die Feier beginnt um 9.45 Uhr. Alle sind herzlich eingeladen!

Geng no chly...

*Geng no chli öppis agattige,
wie chönnts o anders sy!
Mengisch chli brichte u brattige,
u zfride sy drbi.*

*Trybt ou e Bysluft e suure
dr Schnee dür s Tal zdürus,
warm git dr Ofe, gä d Muure
im alte, heimelige Huus.*

*La di zur Wermi zueche,
für menge Bräschte isch es guet.
Geng d Fröid und d Sunne sueche
ghört mit zum Läbesmuet.*

Franz Ulrich Schneeberger

GEBURT

An dieser Stelle begrüßen wir wieder einmal ein Neugeborenes in Beatenberg. Wir wünschen der Familie herzlich alles Gute.

29. Oktober 2022

Riemensperger Stella Francis

GRATULATIONEN

Wir gratulieren allen herzlich, die im Februar 2023 ihren Geburtstag feiern dürfen und wünschen ihnen Gesundheit, Wohlergehen und viele gute, freudige Tage.

1. Februar

Rufer-Weber Dora | 93 Jahre
Spirenwaldstrasse 163

6. Februar

Schätti Sonja | 88 Jahre
Beatenbergstrasse 75

16. Februar

Grossniklaus Ulrich | 70 Jahre
Beundenstrasse 69

16. Februar

Wagner-Neuber Kathrin | 80 Jahre
Schmockenstrasse 32

18. Februar

Herzog Vivienne | 80 Jahre
Mattestrasse 76

26. Februar

Jaggi-Jaun Rosmarie | 70 Jahre
Amisbühlstrasse 2

26. Februar

Stähli Markus | 75 Jahre
Spirenwaldstrasse 141

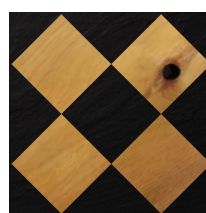
Sofern Ihre Gratulation (70, 75, 80, 85 Jahre und älter) nicht publiziert werden soll und Sie keine Datensperre in der Einwohnerkontrolle eingetragen haben, bitten wir Sie, dies der Gemeindeschreiberei zwei Monate vor dem Ereignis, Tel. 033 841 81 21, mitzuteilen. Vielen Dank!

Gemeindeschreiberei



Schmocker Sanitär - Heizung
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 15 15
Fax: 033 841 21 75
Natel: 079 622 50 00
E-Mail: info@schmocker-sanitaer.ch
Internet: www.schmocker-sanitaer.ch

Kriegt Ihre Heizung noch die Kurve?



**Boden-
Wandbeläge
Schenk**

Parkett • Teppiche • PVC Beläge • Plattenarbeiten

Mit **Ausstellungsraum** mitten im Dorf • Termine auf Anfrage
Stefan Schenk • Spirenwaldstr. 169 • 3803 Beatenberg • 079 277 05 87
info@keramik-schenk.ch • www.keramik-schenk.ch

Snow Soccer



Am Samstag, 04. März 2023 findet das 2. Snow Soccer Turnier statt. Anmelden können Sie sich als Teams mit fünf Spielern (vier Feldspieler und ein Torhüter).

Am Vormittag dürfen sich die Kids messen und am Nachmittag wird das beste Erwachsenen-Team nach dem K.O.-System ausgemacht. Das Turnier findet bei der Beatenberg Arena statt. CHF 60.00 kostet der Beitrag pro Team, dafür erhalten die Spieler einen Essens- und Getränkegutschein und eine kleine Erinnerung. Im Hallenbad haben die Teams die Möglichkeit die Garderoben und Duschen zu benutzen.

Der Event wird mit Festwirtschaft und Musik unterhalten. Anmeldungen nehmen wir gerne unter info@beatenbergtourismus.ch, 033 841 18 18 oder direkt bei uns im Tourist Center entgegen.

Bei Fragen gibt Reto Ramseier unter der Nummer 078 824 83 42 gerne Auskunft. Anmeldeschluss ist am 28. Februar 2023. Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen!

Logiernächte 2022 nach Ländern

Jeden Monat erfassen wir die Logiernächte der Hotellerie, diese gehen direkt an das Bundesamt für Statistik. Mit der Kurtaxenabrechnung werden ebenfalls die Länder der anreisenden Gäste aus den Ferienwohnungen aufgezeichnet. Interessant zu sehen ist, dass wir vorwiegend europäische Gäste in Beatenberg begrüßen dürfen. Das Jahr 2022 war ein sehr erfreuliches Jahr, die Logiernächte haben wieder zugenommen und wir sind auf Kurs. Beatenberg wird aus aller Welt besucht, wie Sie aus der Grafik entnehmen können. Durch die Rückkehr der ausländischen Gäste und weiterhin starker inländischer Nachfrage übertrafen die Logiernächte im Jahr 2022 das Niveau aus dem Rekordjahr 2019.

Papeterie-Artikel

Ab sofort können Sie bequem bei uns im Tourist Center Papeterieartikel kaufen. Vom Radiergummi bis zum Briefumschlag haben wir eine Vielfalt von gängigem Büromaterial sowohl auch eine kleine Kreativ-ecke mit Brushpens und Sketchbooks.



Roland Noirjean schreibt: *Als die Papeterie Pabugesch die Türen schloss, habe ich im Dorf ein Angebot an Papier, Büromaterialien und Papeterieartikel machen wollen. Im Bilderbeck gab es bald über 200 Artikel (und 20'000 bestellbare). Leider konnte ich wegen meinen anderen Tätigkeiten keine regelmässigen Öffnungszeiten bieten. Die Kundschaft blieb aus. Thomas Tschopp hatte dann die Idee, die Artikel im Tourist Center anzubieten. Dies setzten wir nun um, der Zugang ist so besser. Meine GeschäftskundInnen können nach wie vor beim Bilderbeck bestellen. Auch Papier und Couverts sowie Artikel für Geschäftskunden sind weiterhin an Lager. Es freut mich, dass es*

eine Lösung gibt. Damit die Entwicklung von fehlender Kundschaft in allen Läden nicht ihren weiteren Lauf nimmt, gibt's nur eins: **Ein-kaufen in Beatenberg!**

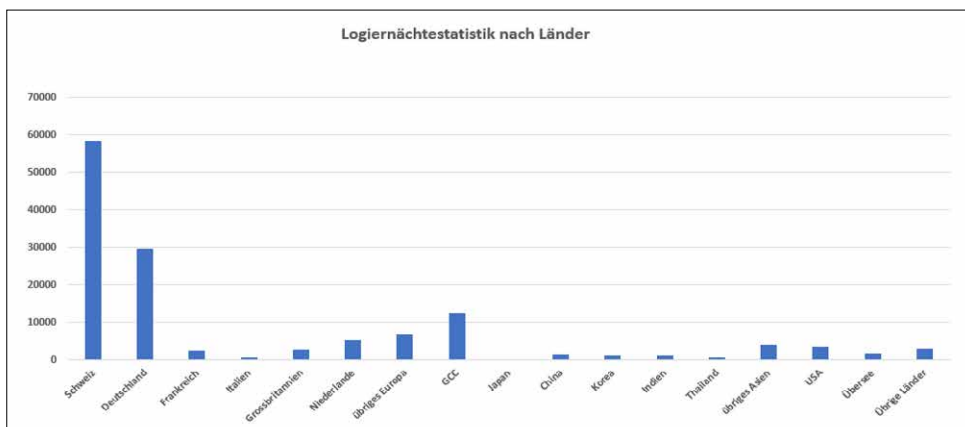


Beatenberg Skibrillenschutz

Neu verkaufen wir im Tourist Center sowie im Sport am Berg den Beatenberg Skibrillenschutz. Schützen Sie Ihre Skibrille mit unserem tollen «Beatenberg» Brillenschutz-Design. Brillen sind nicht günstig, eine Ersatzlinse kostet heutzutage schnell mal 100 Franken. Es ist kaum etwas ärgerlicher als der Moment, in dem die schöne Linse zerkratzt wird. Schlimmer noch, völlig zerstört, weil Sie einfach nicht gut aufgepasst haben. Was Sie hier sehen, ist eine elastische Schutzhülle aus Mikrofaser für Ihre Skibrille. Das Tuch eignet sich auch zur Reinigung von Brillengläsern. Skibrillenschutz, Brillenputztuch und ein schönes Design in einem. Den Skibrillenschutz erhalten Sie für CHF 15.00.

Sommer-Infobroschüre 2023

Wir denken schon an den Sommer! Wir abreiten bereits wieder an den Beiträgen, welche wir im Sommer-Info, unserer Informationsbroschüre für unsere Gäste, publizieren wollen. Deshalb suchen wir Angebote, an welchen Sie unsere Gäste teilhaben lassen möchten. Es wäre natürlich schön, wenn wir dies bereits in der kommenden Sommer-Infobroschüre präsentieren könnten. Daher würden wir uns freuen, von tollen neuen Ideen zu erfahren. Sie können sich unter info@beatenbergtourismus.ch oder +41 33 841 18 18 und selbstverständlich direkt bei uns im Tourist Center melden.



VERANSTALTUNGEN FEBRUAR

Do, 02./23. Schick mit Strick

Stricken an eigenen Arbeiten 14.00-17.00 Uhr
(freies Kommen und Gehen) Burgfeld Bistro

So, 05. Kirchensonntag

09.45 Uhr Reformierte Kirche

Do, 16. Theater 3./4. Klasse

20.00 Uhr Kongress-Saal

Sa, 18. Raclettabend des Tambourenvereins

Sigriswil-Beatenberg ab 18.00 Uhr Kongress-Saal

Fr/Sa, 24./25. Winter-Chilbi

des TV Beatenberg ab 16.30 Uhr

Vorschau März

Fr, 03. Partnerjass

Startabend 19.30 Uhr Riedboden

Sa, 04. Snow Soccer

ab 10.00 Uhr Beatenberg Arena

Fr, 24. Partnerjass Finalabend

19.30 Uhr Riedboden

Sa, 25. Gemischter Chor Beatenberg

100 Jahre Jubiläumskonzert 09.45 Uhr Kirche Beatenberg

Niederhorn

So, 05./12./19./26. Niederhornbrunch im

Berghaus 09.00-11.00 Uhr Anmeldung unter
niederhorn.ch oder +41 33 841 08 41

Fr/Sa, 03./04./10./11./17./18./24./25. Sternens-

schlitteln (Plus) ab 18.00 Uhr Anmeldung unter
www.niederhorn.ch oder +41 33 841 08 41

Fr/Sa, 03./04./10./11./17./18./24./25. Geführte

Schneeschuhwanderung mit Abendessen
17.00 Uhr Mittelstation Vorsass

Anmeldung unter info@bergrestaurant-vorsass.ch
oder +41 33 841 00 28

St.Beatus-Höhlen

Sa, 04./11./18./25. Winterzauber am Fels

17.00-20.30 Uhr auf Reservation

So, 05./12./19./26. Brunch am Fels

09.30-11.00 Uhr auf Reservation

Fr, 10./24. Exklusives Candle-Light Höhlen-

raclette auf Reservation beatushoehlen.swiss
oder unter +41 33 841 16 43

Region

So, 12. Adlerriesenslalom Bank EKI

Skilift Habkern

Täglich auf Anfrage

Eisstockschiessen & Ice Bikes

Glice (Beatenberg Arena)

Paragliding & Hang Gliding (wetterabhängig)

Lamawinterwandern auf Anfrage, Infos und
Anmeldung: E. Schmocker +41 79 566 01 04

Stall-Visite beim Melken helfen oder Kälber
streicheln auf einem Bauernhof in Beatenberg,
Infos und Anmeldung:

Ueli & Erika Schmocker-Fuhrer +41 33 841 17 17

Jeden Dienstag

Schwimmen für Berufstätige 17.30-19.30 Uhr
im Panorama Hallenbad Beatenberg *

Jassen ab 19.00 Uhr Hotel/Restaurant Gloria,
Informationen unter Mark Gafner +41 78 816 10 11

Jeden Mittwoch

Crystallos-Schweizer Mineralien

14.00-17.30 Uhr
Infos unter bernhardwerner@bluewin.ch
oder +41 79 817 59 20

Spielnachmittag für Kinder

13.00-17.30 Uhr
Panorama Hallenbad Beatenberg *

Schwimmen für Berufstätige

17.30-19.30 Uhr
Panorama Hallenbad Beatenberg *

Jeden Donnerstag

Warmwassertag bei 32°C von 13.00-19.30 Uhr

Panorama Hallenbad Beatenberg *

Wassergymnastik 09.45-10.30 Uhr Panorama

Hallenbad Beatenberg *

Aqua Baby 10.30-11.00 Uhr Panorama Hallenbad

Beatenberg *

Kinderschwimmkurs 14.30-15.30 Uhr für Kinder

4-8 Jahren Anmeldung www.wassererleben.ch

Jeden Freitag

Aqua-Fitness 09.15-10.00 Uhr im Panorama Hal-

lenbad Beatenberg *

Warmwassertag bei 30°C von 13.00-19.30 Uhr

Panorama Hallenbad Beatenberg *

Festung Waldbrand

auf Anfrage 13.45 Uhr Parkplatz Waldbrand

Jeden Samstag

Crystallos-Schweizer Mineralien 14.00-17.30 Uhr

Infos unter bernhardwerner@bluewin.ch
oder +41 79 817 59 20

Kinderschwimmkurs 09.00-10.00 Uhr für Kinder

4-8 Jahren Anmeldung www.wassererleben.ch

Infos und Anmeldung Beatenberg Tourismus +41 33
841 18 18 oder info@beatenbergtourismus.ch

* Infos Panorama Hallenbad +41 33 841 14 59

Beachten Sie auch das aktuelle Gästeprogramm
auf unserer Homepage www.beatenberg.ch

Beatenberg Tourismus

+41 33 841 18 18
www.beatenberg.ch
info@beatenbergtourismus.ch

Öffnungszeiten Februar

Montag – Freitag 08.00-12.00 Uhr/13.30-17.30 Uhr

Samstag 10.00-12.00 Uhr

Sonntag geschlossen

7. Riedbode - Partnerjass

Startabend: 03. März, 19.30 Uhr

Finalabend: 24. März, 19.30 Uhr

Das Startgeld inkl. Imbiss am Finalabend
beträgt CHF 45.– pro Person.

Anmeldung/Infos

033 841 11 64 oder
gasthaus-riedboden.ch

Üser Öffnigszite:

Mi – So 8.00 – 23.30

Mo/Di Ruhetag

Mier fröje üs uf öjer Aamäldige!

Gasthaus Riedboden

wärschaft u guet

First Responder



Thomas Tschopp

First Responder ist eine moderne Form der Nachbarschaftshilfe. Es sind Personen vor Ort mit Ausbildung in Erster Hilfe. Sie erhalten eine Nachricht von der Notfallzentrale. Wer verfügbar ist, begibt sich umgehend zum Einsatzort und leistet erste Hilfe bis die Ambulanz eintrifft. In Beatenberg gibt es zwölf First Responder.

Ausbildung

First Responder bedeutet der «Erstantwortende». Jeder First Responder muss mindestens 18 Jahre alt sein. Es wird ein gültiges BLS-AED Zertifikat nach SRC Leitlinien (Kursanbieter: SRK oder Kursliste

SRC) oder eine spezifische Ausbildung (Medizin, Pflege, Polizei, o.Ä.) vorausgesetzt. Anschliessend kann die Einführungsschulung bei einem Rettungsdienst absolviert werden. Die freiwilligen Beatenbergerinnen und Beatenberger konnten die Ausbildung über den Notfalldienst im FMI Interlaken absolvieren.

Alarmierung

Zur Alarmierung steht eine Applikation zur Verfügung, welche auf ein beliebiges Smartphone oder Tablet-PC heruntergeladen werden kann. Nach der Einführungsschulung erhält man das Firstresponder Einsatzmaterial und die Freischaltung in der App. Danach erhalten die Firstresponder Alarmmeldungen aus ihrem Einzugsgebiet. Der Verein First Responder Kanton Bern sucht Freiwillige, welche sich für diese Aufgabe zur Verfügung stellen (www.firstresponder.be)

Einsatz

Geht ein Notfalleinruf bei der Notrufzentrale 144 ein, können die Disponenten zusätzlich zum Rettungsdienst die First Responder aufbieten. Einsatzstichworte für die Alarmierung von First Respondern sind:

- Laufende Reanimation oder Herz-Kreislaufstillstand
- Bewusstlose Person mit möglichem Herz-Kreislaufstillstand
- Akuter Thoraxschmerz (Brustschmerzen)

Trifft der First Responder vor dem Rettungsdienst ein, leistet er bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes lebenserhaltende Sofortmassnahmen. Anschliessend liegt es im Ermessen der Rettungssanitäter, ob weitere Hilfe benötigt wird oder ob der Einsatz für die First Responder abgeschlossen werden kann.

Im letzten Jahr wurden die zwölf First Responders in Beatenberg etwa zehn Mal aufgebieten. Bei jedem Einsatz waren drei bis sechs Personen vor Ort. Es sind Frauen und Männer, die auch in der Feuerwehr aktiv sind.

Vielen Dank an die First Responder in Beatenberg! Es ist gut zu wissen, dass im Notfall jemand aus der Nachbarschaft schnell da ist und hilft, Leben zu retten.

A skier in a white and blue racing suit with 'RAIFFEISEN' and '1' on the chest is adjusting their helmet. The helmet has 'SCHNEESPORT' and 'swiss ski' written on it. The background is dark.

RAIFFEISEN JUNGFRAU

○ Perfekte Vorbereitung
⋮
🔗 Perfekte Vorsorge

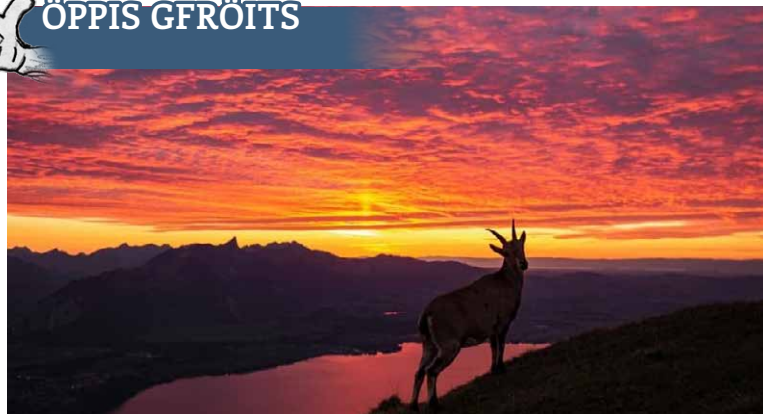
Was immer Ihr Ziel ist.

Mit persönlichen **Vorsorge-** und **Anlagelösungen** machen wir den Weg frei.

raiffeisen.ch/vorsorgen-anlegen

helvetia BKW

ÖPPIS GFRÖITS



SRF Meteo, die Wettersendung des Schweizer Fernsehens, ruft das Publikum auf, Bilder von besonderen Wetterphänomenen einzuschicken. Aus den Einsendungen wählt dann das Publikum das Bild des Monats und das Bild des Jahres. Als Bild des Jahres wurde

das Foto von Philippe Gyarmati gewählt. Es zeigt einen Steinbock am Niederhorn im Abendrot. Das Bild wurde übrigens schon im September 2022 als Bild des Monats gewählt. Herzliche Gratulation zu diesem tollen Erfolg!

Es freut uns natürlich, dass auf diese Weise unser Hausberg wieder einmal so prominent beworben wird. Alle Bilder können Sie auf SRF Meteo bestaunen.